

2 TIMOTI

Wimaamala

¹ Tau Paulo, Yaubada a nugotuhugei a ituwe-tuwega Yesu Keliso binei. Naka tauna ata luyagohana a baba mei Yaubada a paliwitumagana googata uyahihi.

² Timoti, tam a luhogalem yaka a kawainatunem po om leta geka a gilumiyah.

Yaubada Amata ma ata Guyau Yesu Keliso hai lunugotootogo ma hai nugohegoya ma hai nugu-dumola hina melabenim.

³ Iyeta po ididibala a imaamala duma Yaubada uyahina bimgei. Googata hi itubagibagi Yaubada uyahina po tau a itubagibagi a nugoyeuyeuewe yaka ega nugowiyuwa uyahiu.

⁴ Ma lolowa a nenehalem iyetana om tou a nugenugotuhuya po geka houhana a luhogaleya ipa a gunawileu po a galem ma a kaoha.

⁵ Ma om witumagana anona dumana Yaubada uyahina a nugenugotuhuya mei hinam Yunisi ma gogam Loise, Yaubada uyahina hi witumagana tahaya ma geka houhana tam gasi Yaubada uyahina u witumagana duma.

Yaubada a ombenena

⁶ Lolowa a wotepanim po Yaubada wipoya i welem naka wipoyana una galena iteteya po una laigeini ega uyahim ina bohoboho.

⁷ Yaubada Alugo Woiyawa i weleta po ega ta matomatouta ma tamogi Alugonana uyahinei manini po luhogala po upuhegoya ta tuhagaya.

⁸ Uyahinei ata Guyau a bagibagi binei ega una ihinimaya ma hoi numa panipani a memae ega ipa biugei ma una ihinimaya. Ma tam apo yohola Yesu tuwegana binei ma witai uyahim hina geleta mei tau ma Yaubada a kadidili uyahinei una towolo momota.

⁹ Yaubada i otugeta po wiluyagohanita ipa a mae waiwoiyawana ta wotagoya. Tauta ega ata dewadewa ubeihi ita otugeta ma hipuli a wiwawala tahatahayana uyahina lolowa a nugotuhugei i lunugotootogo uyahita Yesu Keliso uyahinei.

¹⁰ Po geka hougana a lunugotootogona uyahita i wogeleteya Tu wiluyagohanita Yesu Keliso uyahinei. Kelisona ata hilage i boho haleya ma tuwega dewadewana uyahinei yautu tuwetuwenai i neiyai uyahita.

¹¹ Yaubada u bagibagi i weleu ipa tuwega dewadewana ana inoyenoyeya. Uyahinei tau tu wituwetuwega po tu wiatatiyana gehouna.

¹² Naka binei ma witai a ialonihi ega ipa binei a wihinimaya, babana Guyau a hanapugeya po gasi a witumaganeya tauna tuwega i weleu yaka apo ina galena iteteu po a sigana iyeta e nenei uyahina a geleta.

Tu towolo kadidili

¹³ Lolowa amaka ututu dewadewana a paliwelemi Yesu Keliso witumaganana po luhogalana binei po ipa ona wotago imahiyeya.

¹⁴ Yaubada tuwegana u noonoli una galena iteteya Alugo Woiyawa uyahinei babana e memae u hineta po a hagu e weleweleta.

¹⁵ Tuwega amaka u nonoli naka, tu witumagana mi Asiya hi wihinigigiyeu po hi nehaleu. Naka pite Paigeliya ma Elimogini amaka hi nehaleu.

¹⁶ Ma Onesipolu ega biugei ita wihinimaya hoi numa panipani a memae binei, ma tamogi houga magomagouna i haguhaguwe po kamnau i wode-wadewa, ega yaka Guyau uyahina a laupali One-sipolu a bolu mitehi ipa ina lunugotootogogehi.

¹⁷ Houganana Onesipolu i laugeleta u Loma i beiha duma tau biugei po i tuhagau,

¹⁸ po a bagibagi biugei Epeso uyahina amaka u hanapugeya. Uyahinei a luhogaleya ipa Guyau a luhetalala iyetana uyahina lunugotootogo ina tuhagaya.

2

Yesu Keliso binei ta wigawiya

¹ Natuwe Timoti, Yesu Keliso a lunugotootogo uyahinei una kadidili,

² po uyahiugei baha u noonoli lawa magomagouhi u matahi, ma iyawoi tauhi tu upuhegoya una paliwelehi po tauhi gasi lawa gehouhi hina wiatatiyehi.

³ Yesu Keliso binei ma una palihalena mem po hougana witai una ialoni un'omtaibagibagi po mei a tu wigawiya kadikadidilina.

⁴ Ega emoemotana po tu wigawiya gehouna a meyagai bagibagina ma gawiya bagibagina po ina woluwaluwagehi, babana gawiya kapenana tunawana a nugotuhu e wotagohi ma e wobagibagi.

⁵ Mei gasi tu bulili gehouna, inapa bulili a lugagayo ega ina wotago imahiyeya apegaa maiha ina tuhagaya.

6 Tu lupehi naka pitenana gasi, apo ina bagibagi kandidili tano uyahina yaka apo a bagibagi anona mahula ina tuhagaya.

7 Geka u bahahi una nugotuhu momohihi po nugohanahanapu Guyau apo ina welem.

8 U luguguya uyahina amaka a paliwelem a pa, 'Yesu Keliso una nugotuhu momohi, tauna Dawita gogana, ma hilage uyahinei i towolo meme.'

9 U luguguya Yesu Keliso binei ma witai a wialoni po hoi numa panipani a memae mei tu apapoe gehouna. Ma tamogi Yaubada a baha ega emoemotana po hina pani.

10 Uyahinei ma u mae witai geka u hinena a'mtaibagibagi, po ipa tauhi iyawoi Yaubada i inaganihi a haguhi ma Yesu Keliso ina wiluyaghanihi po wasawasa memewahagana hina tuhagaya.

11 Bahahi geka naka baha dumahi:
Apo Yesu Keliso mitehi ta hilage gogona
yaka luyagohana dewadewana ta tuhagaya.

12 Apo Keliso mitehi tan'omtaibagibagi
yaka mitehi apo ta taniwaga gogona.
Ma inapa Kelisona ta bowiyeya
apo gasi ina bowiyeta.

13 Apo Keliso ta winugoguluwi
ma tauna apegia ina winugoguluwita.
Keliso a nugotuhu i dumalu po e wootago imahiyeji.

Yaubada a tu bagibagi dewadewana

14 Yaubada u matana om lawa hai ututu una lawi ma una winugotuhuhi po tapalolo palidibodibogana binei ega hina

laugamobagibagi. Matababana lugamo bagibagi yababayababa apega tu lutanigana ina haguhi tamogi apo ina laipeunihi.

¹⁵ Uyahinei tam ipa una wileta kadidili Yaubada uyahina po una witubagibagi, yaka apega una wihinimaya ma apo ina kawaidewedewem. Naka binei ma Yaubada a baha dumadumaluna una wiatatiyanena imahiyeya.

¹⁶ Tu baha yababayababa hai bolu uyahina ega una luilui. Matababana baha yababayababa uyahinei apapoe baneina e wawala po lawa Yaubada he nenehaleya.

¹⁷ Babana baha yababayababa mei paga apo lawa u nugonugona ina lata po apapoe baneina ina wawala. Tu baha yababayababa luwaga geka gowahi Hamenaiyo ma Palitasi.

¹⁸ Hai luwagahi wiatatiyana dumana hi nehaleya po hi pa, ‘Tu hilahilage hai towolo meme amaka hougana i kokoe,’ po hai lawa gehouhi koyama geka hi noonoli po hai witumagana hi tapiya.

¹⁹ Tamogi Yaubada a baha mei gaima memewahagana i pa, ‘Guyau a lawa i hanapugehi,’ ma i bahena meya i pa, ‘Tauhi iyawoi Guyau hi kawakawaiguyougeya, hai apapoe hina whinigigiyeji.’

²⁰ Tauta Yaubada a gaeba. Numa waigapolahi u hinehi gaeba gole po siluba, ma gehouhi gaeba mayau po walata hipuli uyahihiyei hi dewahi. Ma gaeba dewadewahi toumana ubeihi hi hounihi ma apapoehi hi houna liyehi nudanuda ani hounahi.

²¹ Uyahinei iyai dewa apapoena amaka i wi-

hinigigiyea po i liyeuyeu meya, yaka naka tauna gaeba waiwoiyawana po apo Guyau ina wiutaneya bagibagi dewadewana binei.

²² Hewahewali omi kamna una wihinigigiyehi ma dewa dumadumaluna po witumagana po luhogala po nugodumola una wotagohi, po mei tauta Guyau tu luotugena dumata ata nugoyeuyeu una witutupoganeya.

²³ Ma tu lugamobagibagi una nehalehi babana lugamobagibagi witona anani geleta.

²⁴ Lugamobagibagi Guyau a tu bagibagi ega ita linanata, ma nugodewa ma nugohegoya ma dewadumalu wiatatiyanana lawa atapuhi u matahi naka i linanata.

²⁵ Tu wigawiyeta uyahina ta nugohegoya ma ta lidumalu po nugote Yaubada apo ina haguya po ina nugobui imahi po nugotuhu dumana ina wotagoya,

²⁶ po gasi Tomodulele a walo ina galeya po ina lowo haleya, babana odubona tauna Tomodulele i waloya po a nugotuhu uyahina i wobagibagi.

3

Houga anani kokoe binei

¹ I nonola imahi, houga anani kokoe uyahina apo witai baneihi hina lugeletehi.

² Naka hougana apo lawa hina nugotuhu mehi po tunawahi ubeihi hina inugonugotuhu ma gapola luhogalahi nugenugohi hina lihogohi po hina nugenugogegae ma hina hunehunena mehi ma lawa hina lauhinidoodolehi. Uyahinei hinahinahi po amamahi hai baha hina wiponahahalenehi, ma lawa tapuhi hai woimahi ubeihi

apega hina wimaamala. Uguwa dewana uyahina hina memae.

³ Uyahinei lawa apegahina launugotootogogehi po hina nugotatahi, tamogi apo hina wiyalutugehi. Ma apo lawa hina lauhinidodolehi po hina lauuyogigai po dewa dewadewahi hina ihinigigiye.

⁴ Apo hai lawa hina nugohalehi ma hina wogahegahe yababayaba po hina nugogegae duma ma Yaubada apegahina luhogaleya ma tauhi hai kaoha uyahina apo hina inugonugotuhu.

⁵ Lawa tu witumagana mitehi apo hina tapatapalolo ma Yaubada a kadidili ega hita itumaganeya uyahinei hai tapalolo i wiginouli yababayaba. Naka lawahi hai bolu uyahina ega una luilui.

⁶ Naka tauhi tu wiatatiyana koyakoyama po numa uyahih he luilui ma wiwine nugenugohi tapitapiyahi he koyakoyamehi, babana wiwinehi tauhi tu apapoe po hai apapoe binei he launugoluwaluwaga po tauhi he igoumehi.

⁷ Uyahinei wiatatiyana tapuhi po tapuhi uyahih he lautanigana ma ega emoemotana po wiatatiyana dumana hina hanapugeya.

⁸ Tu wiatatiyana koyakoyama lawahi tauhi wiatatiyana dumana hi wigawiyeya po mei odubona Yanesi ma Yambolesi Mose hi igawiyeya pite. Tauhi witumagana hi wihihigigiyeya ma nugenugohi u hinena koyama po nugotuhu apapoehi hi memae.

⁹ Apo yohola hai dewa geka anohi hina lugeletehi po lawa hina galehi. Mei odubona Yanesi ma Yambolesi hai koyama anona i

lugeleteya po lawa atapuhi hi galeya.

Timoti a ututu

¹⁰ Tam Timoti, u wiatatiyana po u mae po u wiwogatala u hanapugehi, po u witumagana po u omtaibagibagi po u luhogala po u towolo kadidili amaka u galehi po u hanapugehi.

¹¹ Tupo Anitiyoka po Ikonoyam po Lisita uyahihi u mae witeihi po wiywahi lawa uyahihiyei a tutuhagahi amaka u hanapugehi. Tupohihi uyahihi u mae hi witai duma ma witeihi atapuhi uyahihiyei Guyau i halou.

¹² Geka bahana baha dumana, inapa Yesu Keliso ta witumaganeya po Yaubada a dewa dumadumaluna ta wootagoya yaka lawa uyahihiyei apo witai ta tuhagaya.

¹³ Ma tauhi tu dewaapapoe po tu wikoyakoyama hai apapoe apo hina lata duma babana Tomodulele a koyama hi witumaganeya po lawa he koyakoyamehi.

¹⁴ Ma tam wiatatiyana atapuhi amaka u hanapugehi po u witumaganehi yaka una wotagohi po una towolo kadidili babana tu wiatatiyem u hanapugehi.

¹⁵ Ma tam om houga tewela uyahina ma i nei po ataima Yaubada Buka woiyawa u hanapugeya yaka una towolo kadidili babana Buka uyahinei Yesu Keliso u witumaganeya po tauna i wiluyagahanim.

¹⁶ Matababana Yaubada a Buka bahahi atapuhi Yaubada yautunei hi nei po bahahi uyahihiyei e iatatiyeta po ata apapoe e laugeletehi po ata ututu dewadewana ta tutuhagaya po ata mae hi dumalu.

17 Uyahinei tauta tu wimulitagona bagibagi dewadewahi atapuhi ta wobagibagiyeji.

4

1 Timoti, Yaubada ma Yesu Keliso u matahi om ututu a lawilawi. Yesu Keliso tauhi hilahilagehi po lauyagohanahi ina laibahibahihi tauna apo yohola ina hopu mai po ina taniwageta.

2 Om ututu geka, houga dewadewa po houga apapoe uyahihi una wileta kadidili po Yaubada a baha una lauguguyeya lawa uyahihi po hina galena tuhaga ma una paliyehi po hina dumalu ma hai witapitapiya ubeihi una wikadidilihi. Geka ginoulihi una wiatatiyena imahiyehi anai omtaibagibagim.

3 Matababana houga he nenei uyahihi apo wiatatiyana dumadumaluhi lawa hina wihinigigiyeji ma wiatatiyana tapuhi apo hina luhogalena dumahi po apo hina wotagohi yaka apo tu wiatatiyanahi hai luhogala hina welehi.

4 Apo tanigahi hina lupupuhi meka po apo wiatatiyana dumadumaluna hina nonoli yaka googahi hai nugotuhu hina wotagohi.

5 Ma tam houga magomagouna una towolo kadidili. Om mae witai uyahihi un'omtaibagibagi ma tuwega dewadewana una lauguguyeya. Geka uyahinei ma apo tam una witubagibagi dewadewam Yaubada a bagibagi uyahina.

6 Tau a palipalihalena meu mei a witalaguyabena meu Yaubada uyahina po kikina ma u bagibagi a wikokowi ma hipuli a nehaleya.

7 Yaubada binei amaka a wigawiya duma po Yaubada a tahaya atapuna amaka a wikokowi

ma houga magomagouna u witumagana Keliso
uyahina a huhouni.

⁸ Apo yohola Guyau a luhetala dumadumalunei
ina imiheu u dewadumalu binei. U dewadumalu
binei u meiha amaka i wononogogeya po e memae
iyeta e nenei binei naka unuhau wasawasana.
Ma ega tau tunawau biugei ita wononogogeya ma
tamogi tauta ataputa ubeita Yesu a gunawilana
meme binei ta iontonana.

Baha anani kokoe

⁹ Timoti, a luhogalem ipa una bulili mai,

¹⁰ babana u lawa amaka hi nehaleu. Dimasa
hipuli gapolah i luhogalana nugona i waya po
amaka i nae u Tesalonika. Keseni amaka i nae u
Galatiya ma Taitasi i nae u Dalimatiya.

¹¹ Luka tunawana mitehi to memae. Ma in-
apa una nenei yaka Maki una weluwaya babana
tauna u tu hagu dewadewana u bagibagi Keliso
binei.

¹² Titikasi a himili po i nae u Epeso.

¹³ Apo una nenei yaka u ginouli una winihi po
una nei, naka u kwama lolowa u Tolowasi a neha-
leya Kalepo a numa uyahina ma u buka ma u pepa
ani'mgilugiluma, naka a luhogalena dumaya.

¹⁴ Numinumi tu bagibagi gowana Alesana witai
baneina i weleu, yaka apo yohola a meiha Guyau
uyahinei ina tuhagaya.

¹⁵ Tam una galena itete mem babana Ale sana
ata wiatatiyana i wigawiyena dumaya.

¹⁶ U luhetala tahatahayana uyahina ega kikina
iyai gehouna ita haguwe. Atapuhi hi matouta po
hi lowo haleu. Ma u luhogala ipa Yaubada ega ina
imihehi.

17 Ma u luhetalana uyahina Yaubada i haguwe po kadidili i weleu, ma tuwegana a paligeleteya tauhi ega Yaubada hita itumaganeya uyahih, ma gasi Yaubada a hagu uyahiu po laiyoni gamonei i halou po luyagohana uyahina i houniu.

18 Uyahinei apapoe atapuna uyahina Guyau apo ina halou ma yohola apo anai luyagohanau a lui hoi yada anani taniwaga uyahina. Yaubada ta wotalagiyea, babana a wasawasa memewahagana. Moina.

19 U wimamala Pilisila ma Akwila ma Onesipolu a manago mitehi uyahih.

20 Elasita u Kolinito e memae ma Tolopima i totogo po u Mailitasi a nehaleya.

21 Geka houga una neyagiyaginai babana kikina ma apo hougana wayau ina geleta. Yabulo ma Padeni ma Lino ma Kilodiya po walewalehita at-apuhi hai wimaamala uyahimi.

22 Guyau mitehi, alugom ina wikadidili ma tam po om bolu ina lunugotootogogemi.

**YAUBADA A WOGATALA WOUNA
The New Testament in the Tawala language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Tawala long Niugini

copyright © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc. and Bible Society of Papua New Guinea

Language: Tawala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Text © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.; 2014 print edition © Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

03dd8e7f-64f4-5464-abd5-5e08202f0f29